

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1951-1952.

ZITTING 1951-1952.

SÉANCE DU 3 AVRIL 1952.

VERGADERING VAN 3 APRIL 1952.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée d'examiner le projet de loi prorogeant l'existence de l'Office de Renseignements et d'Aide aux Familles des Militaires.

Verslag van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het wetsontwerp waarbij het bestaan van het Hulp- en Informatiebureau voor Gezinnen van Militairen wordt verlengd.

Présents : le vicomte COSSÉE DE MAULDE, président; MM. BAERT, DOUTREPONT, FLAMME, GODIN, MACHTENS, MAZEREEL, MOREAU DE MELEN, TOBBACK, VAN BUGGENHOUT et le baron NOTHOMB, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Votre Commission a été unanime à voter une prolongation nécessaire jusqu'au moment où sera créé le service social de l'armée. Elle a tenu à cette occasion à rendre hommage à l'activité bienfaisante de l'Office de Renseignements et d'Aide aux Familles des Militaires.

Uw Commissie meent eenparig dat het noodzakelijk is een verlenging aan te nemen tot wanneer de sociale dienst van het leger zal ingericht zijn. Zij heeft er aan gehecht bij deze gelegenheid hulde te brengen aan de heilzame bedrijvigheid van het Hulp- en Informatiebureau voor Gezinnen van Militairen.

Le projet amendé et le rapport ont été adoptés à l'unanimité par votre Commission.

Het geamendeerd ontwerp en het verslag werden eenparig door uw Commissie aangenomen.

Le Président,
Vicomte COSSÉE DE MAULDE.

De Voorzitter,
Burggraaf COSSÉE DE MAULDE.

Le Rapporteur,
Baron NOTHOMB.

De Verslaggever,
Baron NOTHOMB.

Voir :

Document du Sénat :

133 (Session de 1951-1952) : Projet de loi.

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

133 (Zitting 1951-1952) : Wetsontwerp.

TEXTE PRÉSENTÉ
PAR LA COMMISSION.

ARTICLE UNIQUE.

Sous réserve des dispositions de la loi du 28 décembre 1948 concernant l'Œuvre Nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la Guerre, sont prorogés du 1^{er} janvier 1952 jusqu'au moment où sera créé le service social de l'armée, l'arrêté du 14 décembre 1940 créant l'Office de Renseignements et d'Aide aux Familles des Militaires modifié par les arrêtés des 21 mai 1942 et 15 mars 1943 et l'arrêté du 13 janvier 1941 approuvant le règlement organique de cet office.

TEKST VOORGEDRAGEN
DOOR DE COMMISSIE.

ENIG ARTIKEL.

Met voorbehoud van de bepalingen der wet van 28 December 1948 betreffende het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers, worden vanaf 1 Januari 1952 verlengd, tot wanneer de sociale dienst van het leger zal ingericht zijn, het besluit van 14 December 1940 houdende oprichting van het Hulp- en Informatiebureau voor Gezinnen van Militairen, gewijzigd bij de besluiten van 21 Mei 1942 en 15 Maart 1943, en het besluit van 13 Januari 1941 tot goedkeuring van het organiek reglement van die dienst.